

23L, 900W



610836

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germania

tel.: +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Numero verde: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versione: 6.0

Data di redazione: 2025-06-06

Istruzioni per l'uso originali

1	Sicurezza.....	2
1.1	Spiegazione delle espressioni di avvertimento	2
1.2	Indicazioni di sicurezza	3
1.3	Uso conforme alla destinazione	7
1.4	Uso non conforme alla destinazione	7
2	Informazioni generali	8
2.1	Responsabilità e garanzia.....	8
2.2	Tutela dei diritti d'autore.....	8
2.3	Dichiarazione di conformità.....	8
3	Trasporto, imballaggio e stoccaggio	9
3.1	Controllo della consegna	9
3.2	Imballaggio	9
3.3	Stoccaggio	9
4	Dati tecnici	10
4.1	Dati tecnici	10
4.2	Elenco dei componenti dell'apparecchiatura.....	11
4.3	Funzioni dell'apparecchiatura	11
5	Installazione e uso.....	12
5.1	Installazione.....	12
5.2	Regole di base per la cottura in un forno a microonde.....	13
5.3	Pentolame adatto all'uso nei forni a microonde	14
5.4	Uso	15
6	Pulizia.....	20
6.1	Norme di sicurezza durante la pulizia	20
6.2	Pulizia	20
7	Possibili malfunzionamenti	21
8	Smaltimento.....	22



Prima del primo utilizzo, leggere le istruzioni per l'uso e conservarle in prossimità dell'apparecchio!

Le presenti istruzioni per l'uso descrivono l'installazione dell'apparecchio, il suo utilizzo e la manutenzione e inoltre, contengono informazioni e consigli importanti. La conoscenza di tutte le indicazioni relative alla sicurezza e all'uso contenute nel presente documento sono la condizione necessaria per l'uso corretto e sicuro dell'apparecchio.

Prima di iniziare le attività con l'uso dell'apparecchio e in particolare, prima del suo avviamento, leggere le presenti istruzioni per evitare danni a persone e cose. L'uso non conforme può causare danni.

In ogni fase di utilizzo, tutte le informazioni pertinenti contenute nelle istruzioni per l'uso devono essere accessibili al personale competente. L'operatore è responsabile della loro disponibilità.

Oltre alle istruzioni per l'uso, osservare le norme generali, legali e di altro tipo relative alla sicurezza sul lavoro e alla protezione dell'ambiente.

IT

1 Sicurezza

L'apparecchiatura è stata realizzata secondo le norme tecniche attualmente vigenti. Tuttavia, il prodotto può costituire una fonte di pericolo qualora venga utilizzato in modo erraneo o non conforme alla destinazione. Tutti gli utenti dovranno attenersi alle informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso e dovranno rispettare le indicazioni antinfortunistiche.

1.1 Spiegazione delle espressioni di avvertimento

Le indicazioni di sicurezza e le informazioni di avvertimento più importanti sono segnalate, nelle presenti istruzioni, con particolari espressioni di avvertimento. Tale indicazioni dovranno essere sempre rispettate al fine di evitare incidenti, nonché danni a persone o cose.



PERICOLO!

L'espressione di avvertimento **PERICOLO** indica la presenza di un pericolo tale da poter causare gravi lesioni o la morte.

**AVVERTENZA!**

L'espressione di avvertimento **AVVERTENZA** indica la presenza di un pericolo tale da causare lesioni mediamente gravi, gravi o la morte.

**PRUDENZA!**

L'espressione di avvertimento **PRUDENZA** indica la presenza di un pericolo tale da causare lesioni leggere o moderate.

ATTENZIONE!

L'espressione di avvertimento **ATTENZIONE** indica i possibili pericoli per i beni che possono verificarsi se l'utente non rispetta le norme di sicurezza.

AVVISO!

Il simbolo **AVVISO** accompagna nuove informazioni e indicazioni relative all'uso dell'apparecchiatura.

IT

1.2 Indicazioni di sicurezza

Corrente elettrica

- Una tensione di rete eccessiva o l'installazione non conforme possono causare il rischio di fulminazione elettrica.
- L'apparecchiatura potrà essere collegata soltanto qualora i dati sulla targhetta nominale siano conformi alla tensione di rete.
- Per evitare il cortocircuito, l'apparecchiatura deve essere sempre asciutta.
- In caso di malfunzionamenti, è necessario scollegare immediatamente l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Non la presa dell'apparecchiatura con le mani bagnate.
- Non afferrare mai l'apparecchiatura caduta in acqua. Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica immediatamente.
- Qualsiasi riparazione o apertura del corpo esterno potrà essere eseguita unicamente da specialisti e officine autorizzate.
- Non trasportare l'apparecchiatura tenendola per il cavo di collegamento.
- Non permette il contatto del cavo di collegamento con fonti di calore e oggetti taglienti.

- Il cavo di collegamento non potrà essere piegato, premuto né annodato.
- Il cavo di collegamento dell'apparecchiatura dovrà sempre essere interamente srotolato.
- Non collocare mai l'apparecchiatura o altri oggetti sul cavo di collegamento.
- Per scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica, staccare la spina dalla presa.
- Il cavo di alimentazione andrà verificato regolarmente per rilevare eventuali danni. Non usare mai l'apparecchiatura con il cavo di alimentazione danneggiato. Qualora il cavo sia danneggiato, per evitare pericoli, richiedere la sua sostituzione a un centro assistenza autorizzato o ad un elettricista qualificato.

Pericolo di incendio o di esplosione

- Non lasciare alcun oggetto nel corpo interno dell'apparecchio (libri di cucina, panni, ecc...). L'improvvisa accensione dell'apparecchio può causare danni a tali oggetti o addirittura bruciarli.
- Durante il riscaldamento o la cottura di cibi in contenitori infiammabili quali plastica o carta, si deve rimanere nei pressi dell'apparecchio per il rischio di un suo possibile surriscaldamento.
- Qualora il contenuto del forno a microonde dovessero prendere fuoco si deve lasciare lo sportello chiuso, spegnerlo e estrarre la spina dalla presa di corrente e, se del caso, spegnere l'interruttore di corrente generale.
- Non utilizzare pentole, padelle o coperchi in metallo. Il metallo può portare alla formazione di scintille nel corpo interno del forno. Utilizzare solo stoviglie in materiale resistente alle alte temperature, adatto all'uso in forni a microonde (vedi cap. 5.3).
- Non cucinare prodotti e bevande in contenitori chiusi. I contenitori potrebbero spaccarsi all'interno dell'apparecchio o ferire l'utilizzatore durante la loro apertura!
- Non riscaldare nel forno a microonde uova fresche né sode, con il guscio o senza, le uova possono esplodere.
- I cibi con una buccia spessa come ad es. patate, zucche, mele, castagne dovrebbero essere incise prima di venire riscaldate.
- Non inserire nel forno a microonde misti liquidi composti di acqua con olio o grasso, potrebbero esplodere.

Sicurezza durante il funzionamento del forno a microonde

- Non friggere i cibi nell'apparecchio. L'olio bollente può causare ustioni cutanee o provocare danni all'apparecchio.
- I cibi riscaldati nel forno a microonde vengono riscaldati in modo irregolare. Inoltre i contenitori sono in genere molto più caldi dei cibi che contengono. Si deve fare attenzione nel controllare la temperatura dei cibi, specialmente da parte dei bambini. **Rischio di ustioni!**
- Durante il riscaldamento di bevande nel forno a microonde si può verificare il cosiddetto fenomeno dell'ebollizione limitata. Il liquido raggiunge in quell'occasione la temperatura di ebollizione, impercibile dall'esterno. Per questo motivo si deve prestare la massima attenzione nell'avvicinarsi al contenitore. Anche una piccola scossa, ad esempio nell'estrarre il contenitore dall'interno del forno, può causare lo spargimento di liquido. **Pericolo di ustioni!**
- Per questo non usare contenitori alti e stretti, dal collo stretto.
- Inserire un cucchiaino (eccezionalmente di metallo) nel contenitore con il liquido, oppure un bastoncino di vetro, successivamente posizionare il contenitore nel centro del piatto girevole. Mescolare il liquido prima del riscaldamento e a metà cottura. Dopo la cottura attendere un attimo, mescolare il liquido nel contenitore con cautela ed estrarlo dal corpo interno del forno a microonde.
- Dal momento che il cibo viene riscaldato in modo non uniforme nel forno a microonde, il contenuto di biberon deve essere accuratamente mescolato, se del caso scuotere, e in seguito, prima di essere dato al bambino si deve controllare la temperatura del cibo. **Prima di riscaldare il cibo per bambini, privare il biberon del tappo e del ciuccio.**

IT

Pericolo legato alle microonde

L'azione delle microonde sull'organismo umano può provocare lesioni. Per prevenire gli effetti dei fattori di rischio, rispettare le seguenti indicazioni di sicurezza:

- Non azionare il forno a microonde con lo sportello aperto, poiché un tale uso potrebbe causare un'irradiazione eccessiva di onde elettro-magnetiche nocive.
- Non modificare mai le chiusure di sicurezza!
- È importante che lo sportello non sia danneggiato e che lo si possa chiudere in modo corretto. Danni seri dello sportello sono ad esempio:
 - deformazioni o ammaccature,
 - viti o perni spezzati o non correttamente fissati,
 - guarnizione dello sportello danneggiata;
 - vetro inclinato;
 - elementi di blocco danneggiati.

- Tra lo sportello e l'apparecchio non devono trovarsi corpi estranei.
- Le guarnizioni dello sportello devono essere ermetiche e pulite, dal momento che se danneggiate o sporche possono portare alla fuoriuscita dal forno a microonde di onde elettromagnetiche. Si deve evitare la creazione di depositi di qualsiasi natura in quell'area (causati da detersivi, polvere, grasso ecc...).

Responsabilità dell'operatore

L'operatore è responsabile del rispetto delle prescrizioni, disposizioni legislative, esecutive, regolamenti, nonché delle prescrizioni nazionali vigenti in materia di prevenzione degli incidenti, protezione ambientale, così come anche delle istruzioni operative, di esercizio e di sicurezza vigenti nel luogo in cui è installato l'apparecchio.

Obblighi dell'operatore:

- Uso dell'apparecchio e dei componenti ad esso collegati solo se le sue condizioni tecniche non suscitano dubbi e se è provvisto di efficaci elementi protettivi e di sicurezza.
- Valutazione dei rischi sulle postazioni di lavoro.
- Istruzione e formazione sistematica del personale. In particolare, leggere e seguire la sezione inerente alla sicurezza e alle indicazioni sulla sicurezza.
- Messa a disposizione dei dispositivi di protezione individuale (DPI) idonei
- Rispetto delle scadenze di manutenzione e di pulizia.
- Documentazione dei corsi di formazione/istruzione, sostituzione dei sottogruppi dell'apparecchio.

IT

Personale

- L'apparecchiatura potrà essere utilizzata da bambini a partire dagli 8 anni di età, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali limitate, o da persone prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a condizione che siano supervisionate e vengano istruite in merito all'utilizzo sicuro del dispositivo, comprendendo i rischi legati a tale operazione. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura.
- Gli interventi di manutenzione ordinaria e di pulizia non devono essere effettuati dai bambini.

Uso scorretto

- L'uso non conforme o vietato può causare il danneggiamento dell'apparecchiatura.

- L'apparecchiatura può essere usata solo se le sue condizioni tecniche non suscitano dubbi e permettono di farla funzionare in piena sicurezza.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se tutti gli allacci sono a norma.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se è pulita.
- Usare solamente i ricambi originali. Non effettuare mai riparazioni autonome dell'apparecchiatura.
- È vietato modificare o manomettere l'apparecchiatura.

1.3 Uso conforme alla destinazione

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso descritto nelle istruzioni per l'uso e con i componenti forniti e approvati.

Qualsiasi altro uso è considerato non conforme allo scopo previsto. Il costruttore non risponde per i danni che ne derivano. In tali casi, l'utente operatore è l'unico responsabile.

L'uso seguente è conforme alla destinazione:

- riscaldamento e scongelamento delle pietanze con l'uso di un adeguato pentolame.

L'apparecchiatura è destinata all'uso in ambiente domestico o in contesti simili, quali ad esempio:

- cucine per i dipendenti nei negozi, uffici o luoghi simili;
- in aziende agricole;
- da parte dei clienti di alberghi, motel e altre strutture residenziali tipiche;
- in strutture alberghiere.

1.4 Uso non conforme alla destinazione

L'utilizzo non conforme alla destinazione potrà comportare danni a persone e cose, a causa di tensioni elettriche pericolose, fiamme e alte temperature. L'apparecchiatura serve soltanto per effettuare le operazioni descritte nelle presenti istruzioni.

Il seguente uso è conforme alla destinazione:

- per uso industriale e di laboratorio,
- come luogo di stoccaggio (ad esempio del pentolame),
- asciugatura di carta, tessuti o altri materiali combustibili,
- scaldare/riscaldare liquidi o materiali combustibili, nocivi alla salute, che evaporano facilmente ecc.

2 Informazioni generali

2.1 Responsabilità e garanzia

L'apparecchio è stato costruito in conformità alle norme tecniche e di sicurezza attualmente riconosciute e a regola d'arte. Tuttavia, durante il suo utilizzo, potrebbero esserci rischi per la salute e la vita dell'utente o del personale non addetto all'uso, o rischi di danni all'apparecchio o ad altri beni materiali. Sono escluse le richieste di rimborso in garanzia e responsabilità per danni alle persone/ai beni e per difetti di lavoro se attribuibili a uno o più dei seguenti motivi:

- Uso non conforme alla destinazione
- L'inosservanza/negligenza in riferimento a quanto stabilito nelle istruzioni e a tutte le informazioni ad essa correlate
- Modifiche tecniche o progettuali non autorizzate all'apparecchio
- Assumere personale scarsamente addestrato e non sufficientemente qualificato
- L'utilizzo con dispositivi di sicurezza e di protezione difettosi o installati in modo errato
- Manutenzione o pulizia inadeguate
- Guasti non eliminati
- L'uso di mezzi, detersivi ecc. non consentiti
- L'uso di pezzi di ricambio non autorizzati
- Errori durante l'uso o altri usi impropri
- Calamità causate da corpi estranei o forza maggiore
- Distruzione della targhetta dati e delle etichette adesive importanti per il funzionamento e la sicurezza

IT

2.2 Tutela dei diritti d'autore

Le presenti istruzioni per l'uso e i testi in esse contenuti, le foto e gli altri elementi, sono tutelati dai diritti d'autore. Senza il consenso scritto del fabbricante, si fa divieto di riprodurre il testo delle istruzioni per l'uso in qualsiasi forma e in qualsiasi modo (frammenti compresi) e di utilizzare e/o trasmettere il suo contenuto a terzi. Le violazioni del divieto di cui sopra comporteranno la necessità di versare un risarcimento. Ci riserviamo il diritto di presentare ulteriori rivendicazioni.

2.3 Dichiarazione di conformità

L'apparecchiatura rispetta le norme attualmente vigenti e le direttive dell'Unione Europea. Quanto detto è confermato nella Dichiarazione di Conformità CE. In caso di necessità, saremo lieti di inviarvi la Dichiarazione di Conformità corrispondente.

3 Trasporto, imballaggio e stoccaggio

3.1 Controllo della consegna

Quando la consegna giungerà a destinazione, sarà necessario accertarsi tempestivamente della sua completezza e dell'assenza di danni arrecati nel corso del trasporto. Qualora vengano rilevati danni visibili dovuti al trasporto, il cliente dovrà rifiutarsi di prendere in consegna l'apparecchiatura o effettuare una presa in consegna condizionale. Sui documenti di trasporto / lettera di vettura del corriere sarà necessario indicare il tipo di danno rilevato e presentare un reclamo. I danni rilevati andranno segnalati subito dopo la loro rilevazione, poiché le richieste di rimborso dovranno essere segnalate entro i termini vigenti.

In caso di mancanza di elementi o accessori occorre contattare il nostro Servizio Clienti.

3.2 Imballaggio

Si prega di non gettare la confezione in cartone. Essa, infatti, può rivelarsi necessaria per conservare il dispositivo in caso di trasloco o spedizione dell'apparecchiatura al nostro centro assistenza qualora si rilevino danni.

L'imballaggio e i vari elementi sono realizzati con materiali riciclabili. In particolare, tali elementi sono: pellicole e sacchi in plastica, confezione in cartone.

Durante lo smaltimento dell'imballaggio, rispettare le norme vigenti in un dato paese. I materiali di imballaggio riutilizzabili dovranno essere riciclati.

3.3 Stoccaggio

La confezione dovrà restare chiusa fino al momento dell'installazione dell'apparecchiatura. Durante lo stoccaggio, attenersi alle indicazioni riportate sull'esterno, relative al posizionamento e al magazzino. La confezione potrà essere conservata solo nelle seguenti condizioni:

- in ambienti chiusi
- in ambiente asciutto e privo di polveri
- lontano da agenti aggressivi
- al riparo dalla luce solare
- in un luogo protetto da urti.

In caso di immagazzinamento prolungato (oltre 3 mesi), occorre regolarmente controllare le condizioni di tutti gli elementi e dell'imballo. Se necessario, l'imballo deve essere sostituito con uno nuovo.

4 Dati tecnici

4.1 Dati tecnici

Nome:	Forno a microonde 23L, 900W
Numero dell'articolo:	610836
Materiale:	acciaio inossidabile
Materiale camera di cottura:	acciaio inossidabile
Materiale piatto girevole:	vetro
Diametro del piatto girevole in mm:	270
Potenza del forno a microonde in W:	900
Numero di magnetron:	1
Numero di livelli di potenza:	6
Capacità in litri:	23
Dimensioni della camera di cottura (L x P x A) in mm	315 x 290 x 200
Impostazioni del tempo fino a, in min.:	30
Consumo di energia in modalità standby, in W:	0,08
Tempo massimo prima del passaggio alla modalità standby, in minuto:	0
Potenza di collegamento:	1,4 kW 230 V 50 Hz
Dimensioni (L x P x A) in mm:	480 x 395 x 280
Peso in kg:	12,8

Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche!

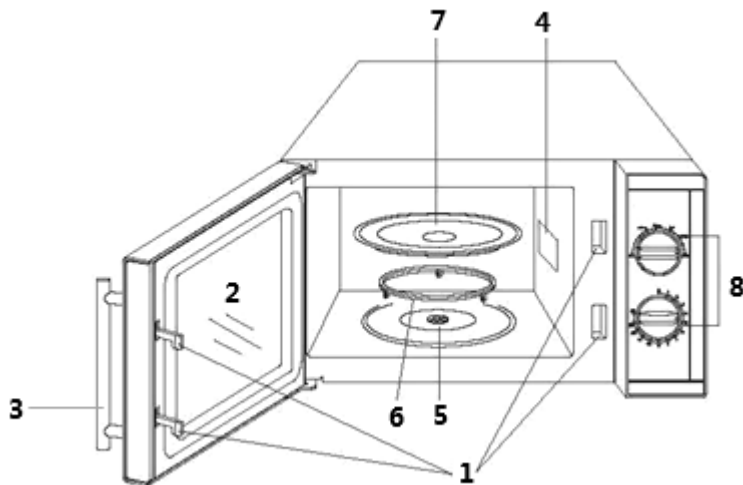
Versione / caratteristiche

- Funzioni:
 - riscaldamento
 - scongelamento
- Timer: manuale
- Piatto girevole: sì
- Illuminazione interna: sì
- Display digitale: no

Dati tecnici

- Controllo: elettronico, interruttore a levetta
- Compatibile con GN: no
- Impilabile: no

4.2 Elenco dei componenti dell'apparecchiatura



IT

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Sistema di bloccaggio dello sportello | 2. Sportello con finestrella |
| 3. Maniglia dello sportello | 4. Aperture di ventilazione |
| 5. Unità di trasmissione del piatto girevole | 6. Supporto ad anello |
| 7. Piatto girevole in vetro | 8. Pannello di controllo |

4.3 Funzioni dell'apparecchiatura

Il forno a microonde è progettato per riscaldare e scongelare le pietanze usando il pentolame adatto ai forni a microonde. I regolatori rotativi permettono di impostare la potenza e il tempo in base alla pietanza da preparare.

5 Installazione e uso

5.1 Installazione

Rimozione dell'imballo / posizionamento

- Aprire l'imballo, rimuovere tutti i suoi elementi esterni e interni, nonché le protezioni per il trasporto.



AVVISO IMPORTANTE!

Pericolo di soffocamento!

I bambini non devono giocare con i materiali d'imballo, come sacchetti di plastica ed elementi in polistirolo.

- Se l'apparecchio è protetto con il film protettivo, rimuoverlo. Il film protettivo va rimosso lentamente, in modo da non lasciare residui di colla. Gli eventuali residui di colla vanno rimossi con un solvente adeguato.
- Fare attenzione a non danneggiare la targhetta dati o le espressioni di avvertimento.
- Non collocare **mai** l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
- L'apparecchio deve essere collocato in modo tale da poterlo scollegare in modo facile e veloce in caso di necessità.
- Quando si sceglie un luogo di installazione, tenere presente quanto segue:
 - La superficie di montaggio deve essere piana, sufficientemente portante, impermeabile, asciutta e resistente a temperature elevate.
 - Provvedere a che le vie di fuga designate siano libere.
 - Garantire una posizione stabile.
 - Prevedere spazio sufficiente per il lavoro, la manutenzione e la pulizia.
 - Mantenere libere le aperture di ventilazione per l'aria in entrata e in uscita (se presenti).
 - Rispettare le norme tecniche e di costruzione applicabili.
- Garantire la distanza minima dai bordi del tavolo. L'apparecchiatura può ribaltarsi e cadere.

- Affinché l'apparecchio funzioni correttamente è necessario assicurargli un'adeguata ventilazione.
- Non coprire mai le fessure di ventilazione!
- Per questo è buona norma rispettare le seguenti distanze di sicurezza nel posizionamento dell'apparecchio:
 - 20 cm in alto
 - 10 cm nel retro
 - 5 cm da entrambi i lati
- L'apparecchio deve trovarsi ad una distanza minima di 2 m da radio e stereo, per evitare disturbi nella ricezione delle onde radio.

Collegamento alla rete elettrica

- Verificare che i dati tecnici dell'apparecchiatura (vedi targhetta nominale) siano conformi ai dati della rete elettrica locale.
- L'apparecchiatura deve essere collegata ad una presa singola con messa a terra. Non collegare il dispositivo a una presa multipla.
- Il cavo di collegamento deve essere sistemato in modo tale da non poterlo calpestare o inciampare.

IT

5.2 Regole di base per la cottura in un forno a microonde

Invece di una tradizionale fonte di calore, nel forno a microonde viene impiegata una lampada elettrica emettente delle onde elettromagnetiche. Tali onde, analogamente alla onde radio, sono invisibili e si può osservare solo il risultato della loro azione. Le onde sono in grado di attraversare materiali quali vetro, porcellana, materiali plastici e carta. Dal momento che tali sostanze non contengono acqua, grasso né olio, queste non vengono riscaldate del forno a microonde.

In poche parole, le microonde raggiungono il cibo destinato alla cottura e portano le molecole d'acqua, grasso o olio a vibrare e a causa dell'attrito si genera calore, che sarà impiegato per scongelare, riscaldare o cuocere il cibo.

Durante la cottura tramite forno a microonde il calore rimane all'interno del prodotto cotto al contrario di quanto avviene nel corso di un normale processo di cottura o grigliatura, nel quale il calore penetra nel cibo dall'esterno.

Se l'apparecchio non è danneggiato l'energia prodotta dalle microonde rimane all'interno e non rappresenta un rischio per l'utilizzatore.

- I cibi devono essere posizionati con cura all'interno del forno a microonde, ponendo i pezzi di cibo più grandi dalla parte esterna.

- Controllare il tempo di cottura. La cosa migliore è applicare il più breve tempo di cottura indicato, aumentandolo se necessario. Un eccessivo tempo di cottura può portare il cibo a prender fuoco o a evaporare.
- Durante la cottura il cibo deve essere coperto. Così facendo il cibo si cucina in modo uniforme e non schizza.
- Durante la cottura capovolgere il cibo una volta. Così facendo viene velocizzato il processo di cottura, ad es. del pollo o dell'hamburger. Pezzi grandi come ad es. un arrosto devono essere capovolti almeno una volta.
- Cibi come le polpette devono essere capovolti e ridisposti sul piatto di cottura da ogni lato almeno una volta.

5.3 Pentolame adatto all'uso nei forni a microonde

- Controllare se la stoviglia è adatta all'uso in forno a microonde.

Esperimento: posizionare la stoviglia vuota assieme ad un bicchiere d'acqua (non accendere mai l'apparecchio se questo è vuoto o se il contenitore al suo interno è vuoto) all'interno dell'apparecchio e riscaldare al massimo dei gradi per 60 secondi. Una stoviglia adatta all'uso in forno a microonde sarà tepida. Se la stoviglia è invece bollente significa che non è adatta a tale uso.

Un materiale adatto di cui sono costituite le stoviglie per forno a microonde lascia penetrare le microonde. L'energia attraversa il contenitore e riscalda il cibo.

- Non utilizzare contenitori di metallo o con componenti metalliche (a d es. decori dorati nel piatto). Le microonde non attraversano il metallo.
- Non utilizzare prodotti derivati o costituiti di carta, dal momento che possono contenere tracce di metallo. Nel caso di uso di tali contenitori nel forno a microonde si possono formare scintille o fuoco.
- Si consiglia di usare stoviglie ovali o rotonde, non quadrate, visto che negli angoli di un tale contenitore il cibo si cuoce più velocemente.
- I più adeguati all'uso in forno a microonde sono i contenitori stretti e bassi, in quelli alti e larghi il cibo non si cuoce in modo uniforme.
- Per evitare la cottura eccessiva del cibo sui bordi del contenitore si possono coprire le sponde del contenitore con delle strette striscioline di foglie d'alluminio. Non utilizzare troppo alluminio e mantenere una distanza di almeno 2,5 - 3,0 cm circa tra l'alluminio e il corpo interno del forno a microonde.

La tabella sotto riportata vi aiuterà a scegliere la pentola adatta:

Pentola per la cottura	Funzionamento del forno a microonde
Vetro resistente al calore, ceramica, porcellana	sì
Vetro non resistente al calore, ceramica, porcellana	no
Ceramica in vetro resistente al calore	sì
Recipienti in plastica adatti ai forni a microonde	sì
Asciugamani di carta	sì
Recipienti in metallo o con elementi in metallo (ad esempio, bordo placcato in oro)	no
Carta stagnola & recipiente in carta stagnola	no

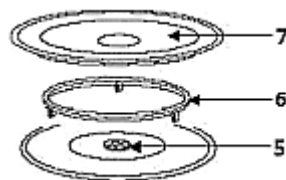
5.4 Uso

Prima dell'uso

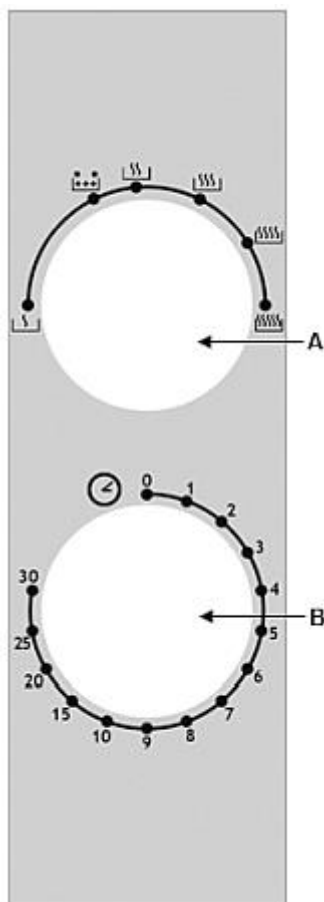
1. Svuotare la camera di trattamento termico.
2. Prima del primo uso, pulire l'apparecchio e gli accessori, procedendo secondo le indicazioni di cui nella sezione **6 "Pulizia"**.
3. Lasciare aperto lo sportello in modo da far asciugare completamente la camera di cottura.

Posizionamento del piatto girevole in vetro

1. Collocare il supporto ad anello (6) nella scanalatura sul fondo della camera di trattamento termico.
2. Posizionare il piatto girevole in vetro (7) con il lato scanalato verso il basso sul fondo della camera di cottura e ruotarlo finché non scatta nell'unità di trasmissione del piatto girevole in vetro (5).



Pannello di controllo



A – Regolatore livello di potenza

Livelli di potenza (6)

	Alto	Potenza 100%
	Medio-alto	Potenza 85%
	Medio	Potenza 66%
	Medio-basso	Potenza 48%
	Sbrinamento	Potenza 40%
	Basso	Potenza 17%

B – Timer (0 – 30 min)

Riscaldamento delle pietanze



AVVISO IMPORTANTE!

Rischio di ustione in seguito al contatto con il pentolame caldo!

Il pentolame può diventare molto caldo in quanto la temperatura elevata delle pietanze viene dissipata.

Per togliere il pentolame è necessario utilizzare solo dei guanti protettivi da cucina o un canovaccio.



CON CAUTELA!

Rischio di incendio!

Osservare l'apparecchio soprattutto quando si usano alti livelli di potenza!

Ridurre la potenza se si notano dei suoni anomali, il trabocco dei cibi o il gorgoglio dei liquidi!

1. Prima di ogni uso controllare se il piatto girevole in vetro (7) e il supporto ad anello (6) siano ben incastrati.

La camera di trattamento termico deve essere pulita; il supporto ad anello (6) deve essere appoggiato nella scanalatura; il piatto girevole in vetro (7) deve essere incastrato sull'unità di trasmissione del piatto girevole (5).

NOTA BENE:

Non usare mai l'apparecchio senza il piatto girevole in vetro e senza il recipiente contenente o meno le pietanze!

Niente deve sporgere oltre il bordo del piatto girevole.

Non scaldare le pietanze direttamente sul piatto girevole in vetro (7).

Quando si riscaldano più pezzi / bocconi, distribuirli uniformemente sul piatto/nel recipiente in modo che non si tocchino tra loro.

2. Collocare il recipiente contenente la pietanza sul piatto girevole in vetro (7).
3. Chiudere lo sportello e controllare che le relative guarnizioni siano prive di corpi estranei e che lo sportello si chiuda in modo sicuro.

4. Impostare il livello di potenza e il tempo di trattamento termico desiderati (1 - 30), agendo su un apposito regolatore.

Il tempo di trattamento termico dipende dalle seguenti caratteristiche delle pietanze:

temperatura iniziale:	più bassa, più lungo è il tempo del trattamento
densità:	più grande, più lungo è il tempo del trattamento
umidità:	più bassa, più lungo è il tempo del trattamento
forma:	più spessa, più lungo è il tempo del trattamento
peso:	più alto, più lungo è il tempo del trattamento

NOTA BENE!

Non appena il tempo di trattamento termico è impostato, l'apparecchio inizia a funzionare!

La camera di trattamento termico è illuminata e il piatto girevole in vetro ruota.

5. Assicurarsi che il piatto girevole in vetro possa sempre ruotare liberamente.
6. Per fermare il funzionamento dell'apparecchio, basta aprire lo sportello.
7. Riportare sempre il timer a "0" se le pietanze vengono rimosse prima che il tempo impostato sia trascorso o quando l'apparecchio non è in funzione.

Allo scadere del tempo impostato viene emesso un segnale acustico.

9. Aprire lo sportello usando la maniglia dello sportello e estrarre le pietanze.

Tecnica di scongelamento

La funzione  (SCONGELAMENTO) dell'apparecchio rende possibile una facile operazione di scongelamento di generi alimentari congelati. L'energia creata dal forno riscalda lo strato interno del prodotto e il calore lentamente attraversa il prodotto dal suo interno. Ciò permette uno scongelamento uniforme del prodotto.

1. Prima dello scongelamento privare il prodotto dell'imballaggio.
2. Posizionare il prodotto sul piatto.

Durante lo scongelamento eseguire le indicazioni di seguito riportate:

Copertura

Le pietanze dovrebbero essere coperte per:

- accelerare il loro riscaldamento;

Installazione e uso

- evitare che queste si secchino;
- evitare la dispersione di grasso all'interno del forno.

Eccezionio: pane, prodotti da forno, pietanze impanate e cibi che devono essere croccanti possono non essere coperti.

Capovolgimento / mescolamento

Quasi tutti i cibi durante lo scongelamento devono essere capovolti o mescolati almeno una volta.

1. Si consiglia di eliminare le parti appiccicose delle pietanze non appena possibile.

Porzioni più piccole

Porzioni più piccole si scongelano più velocemente e più uniformemente di porzioni grandi.

1. Per questo motivo prima dello scongelamento è buona norma suddividere la pietanza in pezzi più piccoli.

Questa operazione rende più veloce la cottura successiva del prodotto.

Pietanze sensibili

Le pietanze più delicate come paté/ impasti, panna, formaggio o pane dovrebbero essere scongelate solo in parte, e il processo di scongelamento dovrebbe essere completato in temperatura ambiente. In questo modo eviteremo che il cibo sia molto caldo all'interno, ma ancora congelato all'esterno.

Tempo post-scongelamento

Il tempo successivo allo scongelamento è molto importante poiché garantisce il seguito del processo di scongelamento. Dopo lo scongelamento i cibi dovrebbero essere cucinati il prima possibile. Non ricongelare cibi scongelati.

6 Pulizia

L'operatore deve provvedere a che l'apparecchio e i relativi componenti siano mantenuti in buone condizioni. I sistemi di controllo e di sicurezza devono essere controllati per quanto alla loro efficacia.

Le operazioni di manutenzione, pulizia e riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da personale adeguatamente addestrato e specializzato.

Se i dispositivi di sicurezza devono essere rimossi per il tempo in cui viene eseguita la manutenzione, la pulizia e la riparazione, occorre reinstallarli immediatamente dopo aver completato l'intervento e controllare il loro funzionamento.

Tutte le operazioni di manutenzione e pulizia devono essere eseguiti in conformità alle istruzioni per l'uso e secondo gli intervalli ivi indicati.

6.1 Norme di sicurezza durante la pulizia

- Prima di procedere con la pulizia, scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura.
- Impedire l'accesso dell'acqua all'interno dell'apparecchiatura. Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi. Non usare mai getti d'acqua in pressione per pulire l'apparecchiatura.
- Non pulire l'apparecchiatura con oggetti affilati o metallici (coltello, forchetta, ecc.). Gli oggetti affilati possono danneggiare l'apparecchiatura e, a contatto con gli elementi conduttori, possono causare il rischio di fulminazione.
- Per la pulizia, non utilizzare agenti abrasivi, contenenti solventi, e detergenti abrasivi. Essi, infatti, possono danneggiare la superficie.

6.2 Pulizia

1. L'apparecchio deve essere sistematicamente pulito alla fine della giornata di lavoro o più frequentemente, se necessario.
2. Rimuovere accuratamente i residui di cibo e di bevande dalle pareti interne con un panno morbido e inumidito. Per rimuovere lo sporco ostinato, si può anche usare un detergente delicato.
3. Pulire le superfici esterne con un panno morbido e inumidito.

ATTENZIONE!

Per proteggere i componenti interni dell'apparecchio dai danni, non permettere all'acqua di infiltrarsi attraverso le fessure di ventilazione.

Possibili malfunzionamenti

4. Passare un panno leggermente inumidito sopra lo sportello, le relative guarnizioni ed i componenti adiacenti.
5. Il pannello di controllo deve essere pulito solo con un panno leggermente inumidito. Per evitare accensioni accidentali, lasciare sempre aperto lo sportello dell'apparecchio.
6. Pulire sistematicamente il supporto ad anello e il piatto girevole in vetro con un detergente delicato o lavarli in lavastoviglie.
7. Se l'acqua di condensa si raccoglie all'interno e all'esterno dello sportello, rimuovere l'umidità con un panno morbido.

NOTA BENE:

L'acqua di condensa si accumula quando l'apparecchio viene usato con un alto tasso di umidità nell'aria. La formazione dell'acqua di condensa è un fenomeno normale.

8. È possibile eliminare gli odori all'interno dell'apparecchio lasciando riscaldare all'interno per circa 5 minuti una tazza d'acqua con il succo e la scorza di un limone in un recipiente adatto all'uso nei forni a microonde.
9. Asciugare accuratamente l'apparecchio con un panno morbido e asciutto.

IT

7 Possibili malfunzionamenti

Quando il forno a microonde non funziona:

1. Controllare se l'apparecchio è correttamente collegato alla corrente. Estrarre la spina dalla presa e aspettare circa 10 secondi prima di inserirla correttamente.
2. Controllare che il fusibile non sia bruciato o che l'interruttore principale non sia spento. Se funzionano correttamente, controllare il collegamento con un altro apparecchio.
3. Controllare se lo sportello sia ben chiuso (sistema di bloccaggio dello sportello). Altrimenti, per motivi di sicurezza, all'interno della cavità di cottura non vengono generate le microonde.

NOTA BENE:

Se tutti gli errori sopra elencati possono essere esclusi, contattare immediatamente un tecnico qualificato o il vostro rivenditore, affidandogli l'ispezione e la riparazione.

8 Smaltimento

Apparecchiature elettriche



Le apparecchiature elettriche sono provviste di questo simbolo. Le apparecchiature elettriche devono essere smaltite e riciclate in modo corretto, in pieno rispetto dell'ambiente naturale. Non gettare le apparecchiature elettriche insieme ai rifiuti domestici. Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica e rimuovere il cavo di collegamento.

Le apparecchiature elettriche devono essere consegnate nei centri di raccolta specializzati.